



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الادام

Αμωινι μαρενοτωϋτ : ηϣϣ̄τριάς εθϣ : ετε
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθϣ.

Χερε νε Μαρια : ϣ̄βρομπι εθνεθωσ : θηε-
τασμισι παν : υϕϣ̄ πιλοσος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الأب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسامة المسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωϋτ υϕ̄ϕιωτ ηαδαθος : νεμ Πεϕωηρι
Ιησ Π̄χ̄ς : νεμ Πιπνα υπαρακλητον ϣϣ̄τριάς
εθϣ ηομοοτςιος .

Χερε νε ωϣ̄παρθενοσ . ϣ̄οτρω υμινι ηαλη-
θινη : χερε η̄ωοτωοτ ητε πενσενος : αρεϣφο
παν ηεμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ... يدكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم العذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



اليوم الحادى والعشرون من شهر برمهات المبارك
تذكار القديسة العذراء مريم فى كل شهر

Ψαλι ἰχθος ἁδαμ . طرح بلحن آدم .

Ἦσαῖνας μεν : φα πιπρωφ ἰθρωοφ : εφθε -
ληλ εφραψι : εθβε ἰπταιὸ μΜαρια .

Ἦδεος ις φςμν : ἰτε νἰπροφητης : τομ
ἐπεταιὸ : φβρομλι εθνεσος .

التفسير : أما أشعيا صاحب الصوت العظيم . فيتهلل ويفرح من أجل كرامة مريم . ها هوذا الصوت النبوى يليق بكرامتك أيتها الحمامة الحسنة . هوذا أساسات صهيون الجديدة ، مرصعة بالحجارة الكريمة والجواهر ، لأن إبل هو الله . ويسوع اسمه . هذا الذى جاء وحل فى بطن مريم ، كل هدوء وطهر أعطى لمريم . لأن الله أحبها . كل صبر وكل فضيلة ، قد أكلتها أيتها العذراء الحكيمة ، كل المدبرين والعلماء المختارين . افتخروا بك ، يا مريم العذراء لأن ثمانية أنفس خلصتهم السفينة فى زمان نوح ، والآن صارت العذراء ، سفينة ثانية ، حتى خلاصتنا . إيليا التسيبى قتل بطة . وقتل الكهنة الذين يخدمونها . إيركلا الحكيم ، وديونوسيوس . والا كسندروس ، وأثناسيوس ، كل مشورة العدو الرديئة ، سحقها أولئك البطارقة ، كل التساييح الطاهرة ، وكل البركات ، فالوها فى كرامتك ، يا مريم العذراء والآن فلنعلن كرامة مريم العروسة الحقيقية ، ذات كل قدس ، ونحن نطلب منك أن نشفى فينا ، أمام ابنك الحبيب ليضر لنا خطايانا .

من هنا يقال أمام أيقونة العذراء مريم

Χερε νε Μαρια : ψμοσμι ἔθοσθβ : ἔταςί
θεν Ἐδεν : επιπαρδισος .

Χερε φπαρθενος : ἔταςφαι θα Πρωτηρ :
ψα ἰτεφσωφ μμον : εβολθεν νεννοβι .

Χερε θηέταςφιρι : μπίψψηη ἰτε ἰωνθ :
ἐρε νηέθοσθβ τηροφ : ωνηθ θεν πεφοφταθ .

Χερε θηέτασερωτωινι : μπικοςμος τηρη :
χε ἀρεσαι θα ποτωινι : πατωδωντ ερω .

Χερε πικηπος : ητε πισθοινοτηι : ετε περ -
κλαδος : ατη μπωνδ νοτον πιβεν .

Χερε τπαρθενος : πωοτωοτ ηνιασττελος :
χερε πιτημφον : ητε πιτημφιος .

السلام لك يا صوميم النبع المقدس ، الذي أتى من عدن إلى الفردوس . السلام للعدراء التي حملت مخلصنا ، حتى
خلصنا من خطايانا . السلام للتي ازهرت شجرة الحياة التي جميع الأطنهار يحميون من ثمرتها . السلام للتي أضاعت للعالم كله
لأنك حملت النور الغير مقترب منه . السلام لبستان العطر ، الذي أغصانه أعطت الحياة لكل أحد . السلام للعدراء
فخر الملائكة . السلام لمجدع الختن . السلام للقصر الذي للملك العظيم . السلام لمظلة ضابط الكل . السلام للباركة
والسكاملة : السلام للهيكل الذي الله حل فيه . السلام لمن ولدت الله الكلمة . وبتوليها بغير فاد . السلام لمن
هي بغير عيب في بتوليها . السلام للعيد المقدس السائي . السلام للمركبة الشاروبية ، التي ولدت مخلص العالم كله
السلام للعدراء المرتفعة ، على السماء والأرض . السلام لأم الله وأمه معاً ، ونحن نأل أن نفوز برحة ، بشفاعتك
عند محب البشر .

وفي هذا اليوم أيضاً حضر الرب مع تلاميذه إلى بيت عنيا

واستشهد القديسين تادرس وطيموثاوس

Ψαλι ηχος Βατος . طرح باحن واطس .

Царенѣωοτ μΠενσωτηρ : φηέτασι νεμ
περμαθητης : επιτω Βηθαλια : πιμα εταρ -
τοτηнос Δαζαρος .

Ε ασιρι παρ μματ : νοτηιωτ ηριστον :
ερε Δαζαρος φηέταστωνη : οται δεν
ηθερωτεβ νεμαρ πε .

التفسير : فلنجد مخلصنا الذي حضر مع تلاميذه . إلى قرية بيت عنيا حيث أقام لعازر . وصنعوا له هناك وليمة عظيمة . ولعازر الذي أقامه كان أحد المتكلمين معه . ومرثا كانت تخدمهم ، وصريم أختها دهنت قدمي يسوع بطيب غالي الثمن ، وكانت تمسحها بشعر رأسها . فمدحها مخلصنا . وأشار من أجل موته . فقال إنها حفظته ليوم دفني . الساكنين عندهم في كل حين . وأنا لست معكم في كل حين . وبهذا يدلنا على صلابة وموته المحيي . الذي قبله من أجل خلاصنا . وفي هذا اليوم أيضاً . تشاور الكهنة ورؤساء الكهنة معاً . لكي يقتلوا العازر . لأن من أجل الآية العظيمة التي فعلها الرب يسوع . كان الجموع يأتون ويؤمنون بربنا يسوع المسيح . المجد له في الأعلى وعلى الأرض معاً . لأنه أتى وخلصنا من أعدائنا الشياطين . † وفي هذا اليوم الواحد . للتذكار المكرم . الذي للشهيد المجاهد القديس تادرس . والشجاع الغالب شهيد المسيح . القديس طيماتاوس . المحارب جيداً . هؤلاء الذين نالوا الأكليل من يسوع المسيح . ولهدوا مع الشهداء في أورشليم السماوية . أطلبوا من الرب عنا . لينفر لنا خطايانا .



اليوم الثاني والعشرون من شهر برمها٢ المبارك
نياحة أنبا كيرلس أسقف أورشليم

Ψαλι ἰχθὸς ἁδαμ . طرح بلحن آدام .

Δαψαλ ἰχε οὐρηοτ : δεη ἱεροτσαλημ :
αφεροτωινι ἑμαψω : δεη τιοικοτμελη .

Ἐτε αββα Κυριλλος : πιεπισκοπος : ἰτε
ἱεροτσαλημ : τπολις ἑμαينوτ .

التفسير أشرف كوكب من أورشليم . فأضأ جداً في المسكونة . الذي هو أنبا كيرلس أسقف بيت المقدس للمدينة المحبة لله . هذا للطوباري رعى قطيع المسيح الناطق المقدس . وحرسه بتعاليمه المحيية . من شيعة المسافنة والأريوسية . وأن شيعة أريوس مضوا إلى الملك . وسمعوا بهذا القديس ، فأرسل ونفاه مع أساقفة آخرين . ولما مات الملك جلس ابنه مكانه ، وكان اسمه فسطس ، وهو أرثوذكسي ، فرد أمانا من المنفى ، هو والأساقفة إلى كراسيهم . وحضر أبونا في مجمع المائة والحسين بمدينة القسطنطينية . وحرّم أهل البدع ، وثبت الإيمان الأرثوذكسي ، وزاد على الأمانة المقدسة ، من عند تؤمن بالروح القدس . واكمل جهاده الرصولي . وتنبح من جميع أنساب . بصلوات أنبا كيرلس . يارب أنعم لنا بنفزان خطايانا .